

360/1983

GOETHE, Johann Wolfgang  
Faust. În românește de  
Lucian Blaga. Tabel cronolo-  
gic, prefată, note, comentarii,  
aprecieri critice și bibliogra-  
fie de Hertha Perez.

București, "Albatros" 1982

276 p. (Texte comentate)

2944/1982

GOETHE, Johann Wolfgang von

Faust. Partea I și Partea II. Traducere, introducere, tabel cronologic, note și comentarii de Ștefan Aug. Doinaș. - "Goethe despre Faust" - Traducere de Horia Stanca. București, "Univers", 1982.

631 p.

20 cm.

Bibl. p. 622-628.

L. Doinaș, Șt. A. II. Stanca, H.

830-21 (Goethe, J. W. v.) = 590

Goethe, W[olfgang] v[on]

1005-1942.

Faust. Trad: Laura M. Druzomirescu  
Buc. 1940. Bucovina 232 p.

Col. „Convorbiri literare”

Goethe Wolfgang von  
Faust. Grad. Laura M. Dragmirescu.  
Buc. 1940. Tip. Bucovina 232

3462-1945

Colectia „Conorbiri Literare“

4223 - 1955

GOETHE.

Faust. Tragedie.

Buc., 1955. Editura de Stat pentru Lit. și Artă  
Tip. Combinatul Poligr. Casa Scînteii "I. V. Sta-  
lin" 542 p.

4097/97

8A

G64

GOETHE, JOHANN WOLFGANG

**Faust.** Tragedie. (Partea întâi). În românește  
de Ion Iordan. București, E.S.P.L.A., 1957.

260 p.+1 f. portr. 165 × 120. (Biblioteca  
pentru toți).

Combinatul poligrafic Casa Științei „I. V. Stalin”.

83—2=R

551 — [Nr. 35.070/57]

1319-1959.

Goethe, Johann Wolfgang

Faust. Első rész és és-Faust. Frauja Zoltán fordí-  
tása.

Bukarest, Állami Tudalmi és Művészeti kiadó  
J. P. Cluj. 466 p.

Goethe

3532 - 1959

Faust. Partea a doua a tragediei în rîni acte.

Bucuresti, 1959. E. S. P. L. H. Casa Sîntei. 351 p.



10301, 10302 - 1962

82/89

GOETHE, JOHANN WOLFGANG

G64

**Faust.** Tragedie. [Vol.] 1 — 2. [Traducere de Lucian Blaga. Prefață de acad. Tudor Vianu]. [București], Editura pentru literatură, 1962.

2 vol. 165 × 110. (Biblioteca pentru toți, 144—145).

Vol. 1. XXXII+248 p. +1 f. portr.

Vol. 2. 384 p.

Combinatul poligrafic Casa Scînteii.

1. Blaga, Lucian. 2. Vianu, Tudor.

83—2=R

83—21=R

822—[Nr. 67.581—67.582/62]

741-742/963

Goethe Johann Wolfgang

Faust. In zwei Bänden.

Bukarest, 1962. Literatur - Verlag. J.P., 13 Dec. 1968.

Band. I. 1962. 314 p.

Band. II. 1962. 383 p.

469/966

Goethe, Wolfgang  
Faust .

Paris, 1965. Editions Baudelaire. Y. J.

Arta grafică . 255 p .

GOETHE, JOHANN WOLFGANG

4078-4079/969

**Faust.** Tragedie. Traducere de Lucian Blaga. Prefață de Tudor Vianu. [Tabel cronologic de Diether Fuhrmann. Coperta de Sergiu Georgescu. Ediția a II-a]. [București], Editura pentru literatură, 1968. 2 vol. 165 × 110. (Biblioteca pentru toți, 144—145).

[Vol.] 1. LV + 248 p.

[Vol.] 2. 383 p.

83-2=59

Combinatul poligrafic Casa Științei

83-21=59 1. Blaga, Lucian. 2. Vianu, Tudor, 3. Fuhrmann, Diether.

082.1 Biblioteca pentru toți

486—[Nr. 130.306—130.307/68]

Goethe, Johann Wolfgang 8053-8054/1975

Faust I. und II. Teil.

Bukarest, 1974. Kriterion Verlag. J.P.

Informatia.

Teil I. Text. 410 p.

Teil II. Kommentar 150 p.

GOETHE Johann Wolfgang. 133-134/1985

Goethe és Schiller levelezése / Goethe Johann Wolfgang: válogatta, az előszót és a jegyzeteket írta Péter János. - Budapest: „Kriterion”, 1984. - 243 p.

[2 exemplare]

5663-1958

GOETHE

Gedichte.

Bukarest, 1958. Jugendverlag. Intreprinderea  
Poligrafică Nr. 1. 236 p.

1238/1970

Goethe, Johann Wolfgang

Gedichte.

Bukarest, 1969. Jugendverlag. 3. P.

Bauat. 261 p.



Goethe, Johann Wolfgang

4614/1975

Gedichte

Bukarest, 1972. Kriterion Verlag.

I. P. Ibric.

265 p.

2494-1943

Goethe, [Wolfgang] v. [on]

Götz von Berlichingen. Grad: Laura M. Drago.

misescu.

Buc. [1942], "Bucovina" 83 p.

3878 - 1955

GOETHE

Götz von Berlichingen und Ur-Götz.I.  
Buc., 1955. Staatsverlag für Kunst und Literatur.  
Tip. Intr. Poligr. nr. 1.277 p.

3879 - 1955

GOETHE

Götz von Berlichingen und Ur-Götz.II.

Buc., 1955. Staatsverlag für Kunst und Literatur. Tip. Intr. Poligr. nr. 1.201 p.

Goethe, [J. W.]

4149/1975

Götz von Berlichingen. Stimmü.

Forditatta Vajda Miklós.

Bukarest, 1972, Kriterion könyvkiadó.

J. P. Cluj.

153 p.

Goethe, [Johann Wolfgang] 7179/1975

Götze von Berlichingen. Scrimmi.

Bukarest, 1972. Kriterion Krügerkiado.

Y. P. Chuj.

153 p.

Goethe, W[olfgang] v[on]

MO4-1942.

Hermann si Dorothea. Grad: Laura M. Dragomirescu  
Buc. 1941. "Bucovina" 83 p. 1 f.

Col. "Convorbiri Literare"

Goethe, Johann Wolfgang

6121/966

Fernmann und Larothea .

Bukarest, 1965. Literaturverlag . y. P.

„13 Dec. 1918“ . 201 p.



Goethe, Johann Wolfgang 1046/1973

Maxime si reflectii

Bucuresti, 1972. Editura Univers.

Casa' Sinteii. 263 p.

1231/1990

GOETHE F. W.

Opere: Poeme epice: Reineke  
Kuepoine, Hermann si  
Izotathea. Alileea / F. W. Goethe  
; studiu introductiv, note, Jean  
Fiveteu; traduceri Julia Lumu  
Laura Dragomireteu, Goete  
Jartler. - Bucuresti: Univrs,  
1990. - vol. 8. -

C.G. 744/87,

19-1-6; X7, lei 0,115 Ed. 1989  
ISIAF 89/82 Tip. Tîrgu-Mureş 7097-1989

3535/1985

GOETHE Johann Wolfgang

Opere : Poesia / Johann  
Wolfgang Goethe; studii in-  
trodusctiv, note si comentarii  
de Jean Fivoren. - Bucuresti,  
"Univers" 1984. - 353 p. vol. I.

0

4513/1988.

GOETHE Johann Wolfgang

Opere : Proza : Anii de  
dramatici ai lui Wilhelm  
Meister; studiu introductiv si  
note de Jean Fiveren; Traducere  
de Valeria Sadoveanu. Bucuresti  
"Univers" 1988. - vol. 7.

3179/1988.

GOETHE Johann Wolfgang  
Opere : P0024. Anii de  
ucenicie sai lui Wilhelm  
Meister / J. W. Goethe. - Studiu  
introductiv si note de Jean  
Fiverou ; traducere de Valeria  
Sadoveanu. - Bucuresti :  
"Univers" 1988. - Vol. 6.

4580/1987

GOETHE Johann Wolfgang

Opere : proză : Infernul

Trănăului Wertner. Scrisorile din Evetia

Basmul. Afinitățile electice. Novela

J. W. Goethe; Studiu introductiv,

note și comentarii de Șerilla Ră-

ducanu; traduceri de Eugen Filotti

al. Philippide, Jean Fivrou, Șerilla

Răducanu. - București: "Univers"

1987

C.G. 063/1983

5.

I.S.I.A.P. 86/40 Tip. T. 6066

19-1-6-Ft. X7 Lei 0,115

Ed. 1986

155/1987

GOETHE Johann Wolfgang  
Opere: Teatru II. Pescăruța,  
Ifigenia în Taurida, Egmont,  
Torquato Tasso, Marele Copilă,  
Pandora / Goethe; Studii in-  
troductiv, note și comentarii de  
Jean Fivercu. - București, Univers  
1986. - 436 p. vol. 3.

C.G. 262/1983  
I.S.I.A.P. 86/40 Tip Mureș 8036

19-1-6-Ft. X7 Lei 0,115  
Ed. 1986

5261/1986

GOETHE Johann Wolfgang von  
Opere : Teatru : Dragoste cu  
toamă. Toată lumea de oină. Jötz  
von Berlichingen. Prometheus.  
Pater Brey. Zei, croi și Wieland.  
Clavigo. Stella. Foite și țară.  
Proserpina / Goethe; studii intro-  
ductiv, note și comentarii de Terilla  
Răduceanu. - București : Univers

1986

E.C. 258/1983.

I.S.I.A.P. 86/40 Tip. Ig.-Mureș 6066

2.

19-1-6-Ft. X7 Lei 0,115

Ed. 1983



5559-5560/1972

GOETHE, JOHANN WOLFGANG

[Opere. Vol. 1—2]. În românește de Valeria Sadoveanu. Postfață de Romul Munteanu. [Coperta colecției : V. Socoliuc]. București, „Univers“, 1972.

2 vol. 200×130 mm. (Clasicii literaturii universale).

[Vol. 1]. Anii de ucenicie ai lui Wilhelm Meister. 535 p. Titlul original în limba germană : Wilhelm Meisters Lehrjahre.

[Vol. 2]. Anii de drumeție ai lui Wilhelm Meister sau Cei ce renunță. 391 p. Titlul original în limba germană : Wilhelm Meister Wanderjahre.

Combinatul poligrafic Casa Scînteii ; 29 lei.

I. Sadoveanu, Valeria. II. Munteanu, Romul.

83—821=59,  
=91(498)

83—31=59,

082.1 Clasicii literaturii universale

205—[Nr. 2.911—2.912/72]

9232 - 1961

Goethe, J. W.

Poexii

Bucuresti, 1961. Editura tinere tului.

Sasa sintei. 172 p.

8840/1975

GOETHE, Johann Wolfgang

Poezii. Antologie, cuvînt înainte și  
note de Ion Acsan.

București, 1974, Editura Univers.

I.P. "13 Decembrie 1918" - București.

287 p.

Goethe, Johann Wolfgang 10567-10569/967

Proxi și adevăr. Sui viața mea. Vol. I-III.

București, 1967. Editura pentru literatură.

Casa Senteii.

Vol. I. 243 p.

Vol. II. 271 p.

Vol. III. 389 p.

5411/964

Goethe, Johann Wolfgang

Poezii si poeme.

Bucuresti, 1964. Editura tineretului.

Clasa I si a II-a. 283 p.

3005/1979

GOETHE, JOHANN WOLFGANG von

**Reineke Vulpoiul.** Traducere de Iulia Murnu. —  
**Hermann și Dorothea.** Traducere de Laura M. Dragomirescu. Prefață și tabel cronologic de Ion Roman. [Ilustrația copertei : Reproducere după un desen de Goethe]. București, „Minerva“, 1978.

XLVI+225 p. 165×120 mm. (Biblioteca pentru toți, 942).

Din volumul intitulat în original în limba germană : Goethe's sämtliche Werke, 11 Band.

Întreprinderea poligrafică Bacău ; 5 lei.

I. Murnu, Iulia. II. Dragomirescu, Laura M. III. Roman, Ion.

830—1=59.0

830—133=59.0, 082.1 Biblioteca...

=91(498)

1992—[Nr. 6/78]

6/1842

GOETHE, Johann Wolfgang  
Suferintele junelui Werter  
din Goethe. Bucuresti, Tipo-  
grafia lui Fr. Valter, 1842.  
182 p.

inv. d. 3804/82.

3279/1992

GOETHE, Johann Wolfgang

Supernitele tinării lui

Werther - J. W. Goethe

Traducere de Gabriel Teitane

- București: Secolele 1500

SR 1, 1992. - 118 p.



3228/1992

GOETHE Johann Wolfgang

Suferintele Tinăruului

Werther / Johann Wolfgang

Goethe. - Timișoara: Editura

1982. - 149 p. (1515-11)

1513 N. 973. 955.16.6.

1706 / 1979

GOETHE, Johann Wolfgang

Suferințele tinăru lui Werther

Traducere de Alexandru Philippide.

Afinitățile electivă. Traducere de  
Eugen Filotti. Ed. a 2-a.

București, Editura Univers, 1978.

386 p. (Clasici literaturii univ)

CPCS.

1962-1960

Goethe, J. W.

Suferințele tinărului Werther.

București, 1960. S. P. L. A. Casa Scînteii.

163 p.

Goethe, Johann Wolfgang

4368/964

Tratue. Götz von Berlichingen (1773) Yfige-  
nia in Saurida (1786) Egmont (1787) Torqua-  
ta Sasso (1789).

Bucuresti, 1964. 2. L. U. Casa Scintei.

542 p.

4962 - 1945.

Opethe Wolfgang von

Giorgio Bassi. Drama in 5 acte. Trad. Laura M.

Dragomirescu.

Buc. 1944. [Ed] Casa Sculelor ~ Tip. Bucovina 135 p.

3021 / 1988

3020 / 1988.

GOETHE Johann Wolfgang  
Verseil / Johann Wolfgang  
Goethe; válogatta és az utószót  
írta Balla Zsófia; a jegyzeteket  
Lay Béla készítette. - Bukarest:  
"Kriterion" 1988. - 353 p. [2 ex.]

7763/1974

GOETHE, JOHANN WOLFGANG VON

**Vonzások és választások.** Regény. [Fordította Vas István. Az utószót írta Deák Tamás]. Bukarest, „Kriterion“, 1974.

240 p. 200×130 mm. (Horizont Könyvek).

Titlul original în limba germană : Wahlverwandschaften.  
Afinități elective.

Întreprinderea poligrafică Cluj ; 15 lei.  
I. Vás István. II. Deák Tamás.

830—31=94.511,

082.1 Horizont,

=91(498)

419—[Nr. 2.851/74]

1904/1975

GOETHE, JOHANN WOLFGANG von

**Vonzások és választások.** Regény. (Fordította Vas István]. Bukarest, „Kriterion“, 1974.

232 p. 200×130 mm. (Horizont könyvek).

Titlul original în limba germană: Wahlverwandschaften.

Apărută în cadrul convenției culturale dintre Republica Socialistă România și R.P.U.

Întreprinderea poligrafică Cluj; (15 lei).

I. Vas István.

830—31=94.511, 082.1 Orizonturi  
=91(498)

1.002—[Nr. 6.385/74]



985/1984.

GOETHE, Johann Wolfgang /despre/  
J.W. Goethe 1832-1982. Contribu-  
ții ale germanisticii ierene.  
Jafi, Universitatea „Alexandru Ioan  
Cuza” 1982.

277 p.

mucligr.

O

GORTSCHEL, Roland

Kabbala / Roland Goetschel ; traducere de Carmen  
Blaga. - Timisoara : Ed. de Vest, 1992. - 133 p. ;  
16 cm. - (Initieri).

Bibliogr. p. 121-131.

ISBN 973-36-0127-6.